

Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V.



www.dvgw-regelwerk.de

Technical Rule — Standard DVGW GW 315 (A) January 2020

Protection of Supply Systems during Construction Works

Maßnahmen zum Schutz von Versorgungsanlagen bei Bauarbeiten

GAS

WATER

The DVGW is the technical and scientific association of gas and water engineers and comprises approximately 14,000 members. For more than 160 years, the DVGW has been setting the technical standards for the safe, secure and reliable supply of gas and water, actively initiating the exchange of ideas and information in the gas and water sectors and encouraging and promoting on-going progress in the sectors through practical guidance.

The DVGW is an independent non-profit organisation free from economic lobbyism and political influence.

The DVGW Set of Rules is a key instrument for the DVGW to meet its statutable purpose and accomplish its tasks. The DVGW Set of Rules notably defines, on the basis of statutory regulations, the requirements on technical safety, hygiene, environmental protection, fitness for use and consumer protection and organisation for the supply and use of gas and water. The DVGW Set of Rules ensures that the DVGW complies with the statutory principle of self-responsibility of the utilities, for the benefit of technical safety and hygiene as well as environmental and consumer protection.

Note for users

The DVGW Set of Rules rests on the following principles:

- The DVGW Set of Rules has been elaborated in an honorary capacity in accordance with the applicable principles (DVGW Constitution, Rules of Procedure GW 100). On the basis of jurisdiction, both the content and the technical information can be assumed to be correct.
- Everybody can use the DVGW Set of Rules. Duties and obligations may arise from legal or administrative regulations or from a contract or from other legal grounds.
- Nobody can abdicate their responsibility for correct action when applying the DVGW Set of Rules. Anyone applying the DVGW Set of Rules shall ensure its correct application in each concrete case.
- While the DVGW Set of Rules is not the only source of knowledge when looking for professional solutions, it
 does constitute an important source of such knowledge. It cannot however cover all possible special cases
 that may require more comprehensive or restrictive measures.

Warning

This English-language version is an informal translation from the German original. However, only the original German language version has been exclusively authorised by the DVGW and its Technical Bodies. The DVGW reserves the right to revise this version at any time due to possible translation errors.

Anybody is free to use the DVGW system of rules. Users are responsible for the proper use of the DVGW system of rules in each individual case.

ISSN 0176-3512

Price group: 2

© DVGW, Bonn, January 2020

DVGW German Technical and Scientific Association for Gas and Water

Josef-Wirmer-Straße 1-3

D-53123 Bonn

Phone: +49 228 9188-5 Fax: +49 228 9188-990 Email: info@dvgw.de Internet: www.dvgw.de

Reprinting and photomechanical reproduction, also of excerpts, is only permitted with the approval of the DVGW e.V., Bonn.

Distribution: Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser mbH, Josef-Wirmer-Str. 3, D-53123 Bonn

Phone: +49 228 9191-40 · Fax: +49 228 9191-499 Email: info@wvgw.de · Internet: shop.wvgw.de

Art.No.: 512139 G

Protection of Supply Systems during Construction Works



Contents

Prefa	ce	4
1	Scope of Application	7
2	Normative References	7
3	Terms, Symbols, Units and Abbreviations	7
3.1	Operator (Operator of Supply Systems)	7
3.2	Supply Systems	7
3.3	Construction Contractor	8
3.4	Construction Works / Construction Activities	8
4	General Duties During Construction Works	8
5	Duty of Investigation	9
6	Location of Supply Systems	9
7	Start of Construction Work	10
8	Professional Supervision	10
9	Machine Operations	10
10	Excavation of Supply Systems	11
11	Measures in Case of Damaging	11
12	Documentation	11
Anne	x A (informative) – Measures in Case of Pipeline Content Leakage	13
Anne	x B (informative) – Quick Reference for Construction Designers and Construction Contractors for the Protection of Supply Systems	14

Preface

This Code of Practice has been developed by the project group "Revision GW 315" in the Technical Committee "Gas Distribution". Code of Practice GW 315 provides essential information on how to avoid damaging to existing supply systems during construction operations. It applies to all construction work (see also Section 3.4 Construction Works / Construction Activities) and regulates the requirements for construction contractors and operators of supply systems.

Prior to the start of construction, up-to-date information from the urban development plan concerning the supply systems must be on site.

The construction contractor is consequently obliged to request information on the location of supply systems and to safeguard these supply systems for the duration of the construction work. The duty of investigation for the construction contractor derives from established case law, as well as from provisions on accident prevention and the Federal State Building Regulations [Landesbauordnungen] (e.g., guidelines for professional construction personnel) etc.

A violation of the duty of investigation and of the obligation to carry out due diligence on part of the construction contractor leads to liability in damages pursuant to Section 823 of the German Civil Code [BGB]in case of damage. Furthermore, such violations can lead to criminal charges in individual cases.

In this context, it must be made clear that especially contracting companies and builders as well as engineering firms and architects contracted for drafting plans and tender have a cooperation obligation for the duration of the whole process. They must also take into account the required measures for obtaining information on existing gas and water infrastructure, for carrying out enquiries and for later construction works, already during the first stages of planning constructional measures. This also applies to official project sponsors such as construction bodies and regulatory bodies. In its entirety, this serves to protect supply systems and contributes significantly to the avoidance of personal injuries and property damages as well as disturbances in the supply of gas and water.

The supply system operator's obligation to cooperate by providing information on existing gas and water infrastructure during construction and design measures is undisputed in this context. Due to public interest, the operator provides information for third parties about the locations and routes of their supply systems.

DVGW Code of Practice GW 118 "Provision of Information on Gas and Water Infrastructure" represents an important link to later construction work since the Code of Practice regulates the provision of information on gas and water infrastructure. Code of Practice GW 315 also provides details about the construction contractor's duty of investigation for the protection of the supply systems during the execution of construction work.

Other significant aspects concerning the protection of supply systems against damaging and the avoidance of accidents are the vocational training and qualification of the construction company's executing und supervising personnel. The necessary requirements can be, for example, found in the technical rules listed below. They also provide requirements for the utilized construction method.

DVGW Guideline GW 129 "Construction Work Safety for Supply Pipelines - Training Plan for Con-

struction Contractors, Supervisors, and Planning Personnel"

DVGW Code of Practice GW 321 "Controllable Horizontal Directional Drilling Works for Gas and Wa-

ter Pipelines - Requirements, Quality Assurance and Testing"

DVGW Code of Practice GW 325 "Trenchless Construction for Gas and Water Service Lines; Re-

quirements, Quality Assurance and Testing"

DVGW Code of Practice GW 329 "Professional Supervision and Professional Personnel for Control-

lable Horizontal Directional Drilling Works; Training and Examination Plan" and

DVGW Code of Practice GW 381 "Building Companies for Underground Line Construction - Mini-

mum Requirements".

This Code of Practice supersedes DVGW Guideline GW 315:1979-05.

Revisions

Compared to DVGW Guideline GW 315:1979-05, the following changes have been made

a) The document title has been changed

b) All contents have been editorially revised

c) Examples for construction works / construction activities have been listed

d) Notes on the how construction contractors can demonstrate the required professional knowledge have

been added

e) Notes on the scope of the documentation have been added

Earlier Versions

DVGW GW 315 (M):1979-05